

ФОАЛЕ

пептре

МІШТЕ, ЛІТІМА ШІ ЛІТЕРАТУРА.

№. 27.

Luni 1. Julie.

1840.

ІДЕЙ РАПСОДІЧЕ

6.

Съгътоарел-саѣ үідоаселе.

Съгътоаре се пътеск ачелѣ віетъд кв сѫпде рошь, ші калд, каре пак феді вій, ші дї хръпеск о врѣме кв лаптеле din үцеръл съѣ. — Чел de къпетеніе дарь карактер deciklіmіtor ла ачестѣ віетъд есте, къчі еле аѣ үідце. Нѣтървл щіделор есте дїптрѣ тот пѣтървлі феділор de доаь орі респінзеторів, локвл, дїп каре сѫпт үідъле ашезате, есте deосевіт; ла үпеле се афль дїп пепт, ла алтеле дїп фоале, ла челе таї тѣлте дїптрѣ крачій de'напої. — Упеле таї вѣртос ачелѣ, каре се хръпеск din іерѣврі, ші каре сѫпт таї тарі, пак пѣтмай кдте вп фѣт, челе хръптоаре, ші порчій таї тѣлци. — Маї тоате аѣ глас, пѣтмай отбл аре Воръв. Din съгътоаре үпеле віецвіеск пе пѣтдлт квт отбл, ші челе таї тѣлте довітоаче de касъ; үпеле пекопачій, квт тѣйтцеле, веверіцеле; үпеле съѣт пѣтдлт, квт къртица; үпеле акѣт дїп апъ, акѣт пе вскат, квт кастрогвл, бршій de маре, үпеле пѣтмай дїп апъ квт кідї.

Органеле тішкърїй сѫпт de осевіте, отбл аре 2 тѣлн, тѣйтцеле 4, отбл аре 2 пічоаре,

челе таї тѣлте съгътоаре аѣ 4 пічоаре. Ачелѣ, каре ші пе вскат ші дїп апъ тръеск, аѣ дїптрѣ децете о пѣле de җппотат. Ліліечій аѣ ла пічоареле de'наинте о пѣле de съврат. Пічоареле впор съгътоаре, каре віецвіеск дїп апъ, сѫпт гіемвіт лаолалть, ші плѣтелор пещілор асѣмenea. Упеле аѣ копіте, алтеле впгій деспърціте: челе таї тѣлте зтвль пѣтмай пе дѣцетеле пічоарелор, алтеле: отбл, тѣйтцда, үрсвл, Еле-фантел пе тоатъ талпа. — Dinций се дїпарт дїп трей пласе, адекъ дїп чеї de' наинте саѣ тъєиторі; чеї асквцід, саѣ къпешій, ші дїп тѣсле. Ачелѣ, каре се хръпеск кв карне, аѣ dinций асквцід ші дїп-кърлігацій, іаръ каре се хръпеск din іерѣврі аѣ dinций чопці, врездацій; каре ші карне ші іерѣврі тѣллукъ, дїп тїжлоквл кв dinций, үпеле п:е: Елефантѣ, ареші дїп ці дїп пафаръ. Упеле пѣт dinций п.е. үрсвл фбрпічелор, впій кідї шіа.

Ла үпеле съгътоаре тѣлкътоаре de іаръвъ, п.е. ла віте, ої, капре, червъ, кътіле, іептрї de касъ, тошь, есте рѣтъ гарѣ de въгат дїп сѣтъ; пріп ачеаста дїпсле тѣлккареа таїнаинте пѣтмай кв грава дїпгіцітъ пріп дїпгіцітоаре іаръші о адѣк дїп гвръ, ші mestek дїпдбо акѣта кв дїпделѣтѣ съѣт зечеаре, іаръші о дїп-гіт. Сире ачест скоп аѣ ачестѣ віетъд.

кініпъ організаціе, ші ачелѣ каре аѣ тигїй деспікate аѣ ші патрв вѣрте: адекъ вѣрта маре саѣ рѣтъгътор вл прімѣщe дж.л.м. тѣлкарѣ ші о тоаie; къ чіёла саѣ гѣцда есте о ат.лрнаре ачей динт.л.и: прімѣщe кѣтe чева din тѣлкърі дп вѣрта динт.л.и до-сните, ле редѣче пріп дж.л.г.ітоаре іаръші дп гѣръ. Картѣ, саѣ Псалтірѣ есте а тріа вѣртъ, прімѣщe пріптрвн канал спре ачест скоп фѣкѣт тѣлкарѣ актма віне рѣ-шьгатъ din гѣръ, ші о дѣче дп Стомах, саѣ дп вѣрта а патра, карѣ міствеше тѣлкарѣ.

Мѣлте аѣ ші коарне ші ачестѣ тай къ сѣмъ се афль ла бѣрвѣтвѣш (бѣрвацї ?); ла тѣвервѣш саѣ нѣ сѣп, п. е. Червѣ, къпріо-ра; саѣ къ тѣлт тай тічі се афль. п. е. ла капре. Коараселе сѣп ла віте гоале, дп фрвнте; ла Ріоцдерос сѣп осоаце ті къ рамврі дж.л.рвнседате, ші дп тот апбл се скітвѣ. — Коада акопере диндѣрьптвл, ші слѣжаще спре дїнѣрѣ еквілібрвлв. — Упеле аѣ ші осевіе пѣпци ші ачестѣ іа-ръші се афль саѣ ла бѣрік, саѣ диндѣрьпт, саѣ да грѣмазі п. а.

Се дж.л.парт щіоаселе дп поъ р.л.п.д.рі, адекъ 1) дп. ц. къ 2 т.л.п., 2) дп. ц. къ 4 т.л.п. 3) дп. ц. аріоасе саѣ сѣврътоаре. 4) дп. ц: къ децете словодела тоате пічіо-реле. 5) дп. ц. къ копіте, саѣ копітоасе. 6) дп. ц. къ доъ тигї: саѣ тигіоасе, 7) дп. ц: къ тигї тѣлте; саѣ тѣлттигіоасе. 8) дп. ц. къ пічіоаре дж.л.тътоаре, саѣ пѣлмате. 9) дп. ц. кідї (cethe).

1) Сѣгътоаре къ 2 т.л.п. дж.л.пре ачестѣ се памъръ памай вп цен адекъ: Цен-нел отенеск, саѣ о тѣл. Ел есте лъквіторвл а tot пѣт.л.п.лв, ші се памене не сіне ст.л.п.лв тѣтврор віетъл.лор. Аре чішн

варіетъцї, каре къ колоарѣ пелей ші къ тоа-тъ фѣптвра се deosebeск dela олалтъ. №-тѣрвл оamenіор дп тоатъ лѣтъ се сѣе пѣпъ ла 1,000, de milioane. (Дп Европа 226; дп Асіа 638; дп Афріка 100, дп Аме-ріка къ пѣт.л.п.тврile поларе 45, дп А-страліа д'авѣ доъ milioane;) тѣртѣ ста-тврой отблкѣ дж.л.къ се deosevіtъ, чей тай тічі сїпt de 4 ѣрте, чей тай тарі de 6, ші песте часе. Бѣтр.л.п.ціле de тіжлок кад дп апбл 50-л.и, саѣ дп tot апбл din 30 de oameni тоаре впбл. — дж.л.прв tot тай тѣлцї oameni се паск, de кѣт торѣ — oameni (dѣпъ кѣт аратъ Adelang) ворбеск песте 3,000 de dialekete, челе de рѣдѣчіпъ літвѣ сїпt чішн, адекъ: Асіатікъ, din карѣ се траце літва чea семітікъ, казка-зікъ, персіанъ, indianъ, гапгетікъ, тѣтърѣ-скъ ші сіверіанъ. Европеапъ, динкарѣ чea ваккікъ, трачікъ, пеласгікъ, церманъ, сло-вѣпъ, ші ѣраль літвѣ аѣ рѣсъріт. АФрі-канъ din каре саѣ пѣскѣт літва din цін-твл Нілблв, Атласълв, а Нігріціеї терідіо-нале. Амеріканъ, din карѣ чea патаго-нікъ, перванъ, гварано — брасілкъ, ареноко — амазоікъ, гатемалікъ, тексіканъ норд-амеріканъ, колумбікъ, алігхапікъ, ші ескі-то се траце. Одеапъ, карѣ се ворбѣшde de малаічі, ті de попоареле тѣрілор. Челе тай тѣлте літвѣ сїпt тѣстекате, впеле п. е. чea хінезъ есте алж.твітъ din ворбѣ пѣ-тai къ о сілавѣ. — Деспре от саѣ ворбїт дп алт лок, ші съ ва тай ворбїла вале. —

2. Сѣгътоаре къ 4 т.л.п. дж.л.пре ачестѣ се памъръ ачелѣ віетъцї щіоасе, каре дп лок de пічіореле денапої аѣ т.л.п. къ каре аша се слѣжеск ка ші къ челе de пainte. Ачеаста організаціе, фїнд еле лъ-квітоареле арборелор, ле аѣ фост de ліп-

сь. Тръеск **жп** черквріле тропіче, ші не сълт къпоскѣте съвт пътне de тъиетшде, din кареле впеле сълт кв коадъ, алтеле фъръ коадъ, ші сълт къпоскѣте пътъ ла 60 de спедї (Фелібрї).

3. Съгътоареле аріпоасе, саў съврътоаре. Аитре ачестѣ се пътъръ **Ліліечії**, din каре пътъ ла 20 de спедї сълт къпоскѣте.

4. Съгътоареле кв децете слово-де ла тоате пічіореле, саў децетате. Ачестѣ дѣпъ deocevіръ dinцілор се жпарт **жп** треї фамілій, адекъ:

а) **Жп** фамілія кв дої dinці din жос, ші дої дѣсвіра тыеторї, Фъръ колц; ачеаста фаміліе аре 8 цепбрї, ші фіещекаре цен таўтлте спедї. Аічеса пътърът веверіца, хърдїй de касъ, ші de къмп, хърчюцій, ієп-рїй de къмп ші de касъ, пърчей de маре ш. а.

б) **Жп** фамілія кв dinці тыеторї пътерій ші кв колц ла фіещекаре впгій а фълчілор, саў фамілія Фърълор. Ачеаста аре 9 цепбрї, ші фіещекаре цен таўтлте спедї. Ачі се пътъръ арічъл, шоаречіле, къртица, певъствіка, брсв, кънделе, (кв 50 de варіетшї) лвпъл, ввлпъл, хиена, шакалъл, пісіка (тлца) левъл, тігръл, леопардъл, рдзъл. Din ачестѣ твлте се наск оарве.

с) **Жп** фамілія Фъръ dinці тыеторї, саў Фъръ пічї вп dinте, каре аре 4 цепбрї, din каре пічї впл нв есте лъквіторал Европї. Аічеса пътъръ брсвъл фърпічілор, фърасолзоась, феара ленеше, феаракврл. Ачестѣ сълт ртметътоаре.

5. Съгътоаре кв копітъ, саў копітоасе. Аре пътай вп цен ші патръ спедї, адекъ: цепъл калбл; спедїле сълт калбл, асінбл, зевра, ші квагга, челе доѣ de пе бртъ віецвеск **жп** Афріка мерідиональ.

6. Съгътоаре кв 2 впгій, впгіоасе.

Аічеса пътърът віетъціле челе ртметътоаре, саў віtele. Аре 7 цепбрї ші таўтлте спедї. Таўръл, віболъл, капра, оаіа, червъл, къпріоара, къміла, чітта цірафа, ші тошъ (візма) аічеса се пътъръ. Мошъ саў візма есте о віетате кареа івъеще сінгърътатеа ші лъквіюще **жп** ціпвтвріле твлтоасе а Тібетъл, ші а Сініріе мерідионале. Бървътвшл аре лъп-тъ вврік о пългъ кът вп оз de гытъ de маре, жп ачеаста се афль матерія чеа кв тірос таре пътъръзетор, ші фоарте прецвітъ, карѣ съвт пътеле de тошъс, се жптреввіндъзъ жптре парфвітъръ, ші жп медічінъ.

а) 7-лѣ Ранд къпріnde жп cine Съгътоареле кв таўтлте впгій, саў твлтвпгіоасе. Аре чіпч цепбрї, ші фіещекаре цен таўтлте спедї. Аічеса пътърът поркъл, хіопотапъ саў калбл пілълв, ші ріоцерос.

8-лѣ Съгътоареле пълмате, адекъ ачеле, каре аў пічіоре de жпотат, адекъ децетеле почіоарелор сълт пріп о пъле лаолалтъ легате. Ачестѣ се жпарт ка ші челе децетате дѣпъ deocevіръ dinцілор **жп** треї фамілій, адекъ:

а) Фамілія дінтжіе къпріnde жп сіне ачелѣ пълтоасе, каре аў dinці тыеторї, іаръ колц ле ліпеск, ші пътай пічіореле de'напой сълт пълтоасе. Аре пътай вп цен, ші о спедї, адекъ Касторъл. Ачеаста вевъеще **жп** ціпвтвріле рттоасе (аптвоасе) а пордбл. Есте фоарте вестіт архітект, къчі жпш фаче касе кв контігнації. Токма din дърълт аре доаъ пългвіце, жп каре се cine о матеріе греч тіросітоаре Касторът пътітъ, карѣ се жптреввіндъзъ жп медічінъ, таўт влртос ла фетей.

б) Фамілія а доа къпріnde жп сіне ачелѣ пълтоасе, каре аў dinці тыеторї, ші колц, ші тоате патръ пічіоре пълмате,

*)

ape doъ цепбрі къ таі твлте спедій. Аічea се п'єтъръ відра, віделъ de mare, брсъ ші дэлъ de mare.

c) Фамілія а треіа къпріnde жn сіне пъмтоаселе Фъръ дінді, саѣ варет чей тъ-іеторі ле ліпесек; аічea се п'єтъръ doъ цепбрі поъ п'єдін къпосквте, къчі лъкесек жn алте п'єрді а лтмі.

9-лъ Ржнд къпріnde жn сіне Кіцій саѣ ачелъ съгътоаре, каре аѣ асемънаре къ п'єдій. Ачестъ віетъці тръіеск жn таре, жпсь ресвфль пріп пътлпі, паск фені вій ші жі аплѣкъ ла қцеле сале, аѣ сълще рошп ші калд. Слпт жптре тоате веџві-тоареле таі тарі, къчі de твлте орі песте 100,000 de фбці траг. Кіцій аѣ патрз цепбрі ші таі твлте спедій. Делфінъл, ші фісетеръл жпкъ се п'єтъръ аїч; ла чел de пе әртъ се стоарче жптре креіері ші пе лжпгъ әнтара трьівлві о матеріе алвъ әлеюасе, каръ жn аер се жпгроаше, ші се п'єтеде Сперматет; се жптревінцѣгъ жn тедічинъ, ші жn костікъ.

Двпъ към слпт п'єпъ актма съгътоа-реле къпосквте, се свіе п'єтърл спеділор (Фелбрілор) лор п'єпъ ла 662. Dintre ачестъ слпт п'єпъ ла 60 кіцій, адевъраці лъкіторі de ape, карій п'єтai жn адлічеле търі, саѣ ла гбра ржбрілор тарі се афль; п'єпъ ла 20 de фелбрі слпт атфій, каре адекъ пот тръі ші пе әскат, тъкар къ жптрз tot слпт лъкіторі апелор. Тоате челелалте съгътоаре веџвіск пе әскат, ші din ачестъ п'єпъ ла 100 аѣ п'єтъре ace ръдіка жn аер, саѣ а събра; 14 аѣ п'єтъре а сърі de пе жn копач пе алтъл къ о әнгрътате жn-п'єсквтъ, (веверіцеле); 15 аѣ п'єтіаре пъл-тоасе, ші ачестъ жпоатъ жn апе двлчі ші се ажутъ къ коада жn лок de әлртъ; пе-

сте 170 веџвіск жn арборі, жn копачі ші твлте din еле п. е. тъйтѣцеле шів фоарте віне а се ккквіа; 21 аѣ п'єтіаре de напой къ твлт таі лвпці деклт челе de наінте, ші фак әшоаре салтврі; 60 жші салъ гропі жn п'єтлпіт таі адлічі, саѣ таі сквде, жn каре се асквнд, алtele се влреси жn гропі de алте віетъці фъквте; 120 слпт ртмегътоаре; песте 150 слпт ръшітоаре, фъре, ші ачестъ пе аѣ лок статорпік, чі жтвль пріп пъдбрі, ші двпе към ле есте організація, пот фбці фоарте таре, саѣ слпт лѣпеше; пъпъ ла 200 de съгътоаре слпт поптатече, челелалте de zi.

Жn прівінда лъкіонцій пърділор пъ-тлптвлві се жпппрцеск съгътоареле аша: 181 de спедій лъкесек жn таре (очеан) 54 жn пордамеріка; 10 лъквіеск пеккм жn Acia, аша ші жn Амеріка; 41 жn Acia de nord; 88 жn Европа; 107 жn Афріка, 29 жn Mada-гаскар, ші жn остроале лві; 78 жn Acia meridionalъ ші Сеілон, 51 жn остроавеле архіпелагвлві асіатік; 35 жn Olanda поаъ.

— 30 de спедій de кіцій тръіеск жn търілор пордблві, 14 жn челе meridionalе; 28 жn лъцітъ търілор meridionalъ. — Н'єтърл цепвлві веџвітоарелор отвлті слжітоаре есте 13 ші din ачестъ слпт 112 фелбрі (чайен). De пе п'єтлпіт пердітє слпт двпъ Ківіе 79 de спедій, каре актма п'єтai петре факте се афль. Отбл п'єтai ші әлреле, лві аша de крединчіос се афль слпт тоате зонеле п'єтлвлві,

Dр. Bacіч,

IOAN KORBIN DE XUNIAD

ші

Пъзіторібл съѣж кнцер.

(О повесте din цара роmжнеаскъ

Двпъ Ignácz Nagy.)

Не ла тіжлокъл вѣкълѣ ал XV. Жп партѣ церї рѣмѣнї, апроапе de Двпъре, жп потрівъ къ трекътоарѣ (зъгaz) Лоfчѣ, жп вѣбра врео къдца стежарї жпалдї, се ведѣ о касъ сінгѣръ, спрежініе deспре партѣ Двпъре къ вп гат (зъгaz) фоарте біне фѣкѣт, каре се пѣтѣ каса лѣптрашѣлѣ. Ачастъ касъ, прекѣт сѣпт тоате каселе роmжнеаскъ, ера фоарте сінгѣл фѣкѣтъ, ші пѣтai къ ачѣя се осъбѣ de чѣле але сатѣлѣ, че ера de пѣртат de ачї ка вп пѣтрапів de час, къ пѣреї ачѣшія, каре жпсѣпї ера de пѣѣле, пѣ ера ліпци къ лѣт ші къ пѣтѣл, чи атл дїнафаръ, кът ші dinълѣптрѣ ера жптѣрїцї прип doao рѣндѣрї de шатръ, ка съ поатъ ста жппотріва валбрілор ачестѣлѣ, каре жп ачест лок adѣсеорї се вѣрса, ші пѣпъ аічѣ стрѣвѣтѣ.

Лѣпгъ ачѣстѣ ера ачастъ касъ а лѣптрашѣлѣ таі таре деклт чѣлелалте касе а роmпілор, ші пѣ ста, дѣпе овічѣв, пѣтai dintrѣ о късѣдъ, жп каре жп врѣме de іарпъ gazda ші віtele, жп чѣ таі таре armonie се жпкълзеек пе лѣпгъ фїлїпїоаса ватръ, чи кврпindѣ жп cine трей късѣщ деосевите вна de алта. Чѣ de кътърѣ Двпъре ера de вѣрне de стѣжарї ка дої ст.жпжіпї ші жжтѣтате de жпалтъ, ші жптѣрїте къ вп под de вѣрне вп ст.жпжіпї ші жжтѣтате лѣпг, каре дѣпъ плѣчѣре се пѣтѣ рѣдика, ші а о впі къ чѣлелалте късѣщ аша, кът прип рѣдикарѣ подѣлѣ, de жптеорї ар фї врѣт, de атлѣорї пѣтѣ лекѣторї

ачестеї касе а се осъбї de чеілалдї, ші прип ачаста а се апъра къ о вѣтаре фоло-сіоаре ші de алтъ пѣтѣроасъ. Нїче ке ера de пріос ачастъ орлїндѣялъ de апърапе; пептрѣ къ чѣле doao късѣщ ста кътърѣ о дѣлти, жп досѣл къриа се тѣрдїпѣ о пѣдѣре, каре adѣсеорї слѣжѣ ка вп лок de скъпаре, лотрілор карї фїцѣ песте Двпъре din цара тѣрчеаскъ, ші карї таі adѣсеорї пѣвѣлірѣ песте каса лѣптрашѣлѣ, жпсъ тот-деаѣна фѣръ фолос; пептрѣ къ ма жптѣларѣ лѣкѣторї ачестор касе, фїцѣ жп каса deспре Двпъре, трѣцѣ подѣл, ші вѣтѣ клопотѣл de пѣвѣлірѣ, каре се афла жптѣларѣ простѣц пе коперішѣл касей; ма каре сѣпет пѣтai деклт алерга лѣкѣторї сатѣлѣ, щїпd прѣвѣне къ ачеаста жпсемѣзѣл саѣ венірѣ лотрілор, саѣ къ оарекаре din оаменї лѣптрашѣлѣ се прїеждѣяще жп валбріле Двпъре. Шї ама лѣкѣторї ачѣ-шї касе ера жпкредїнїцї, къ, ші пѣпъ ле ар вені ажѣторїбл, ей пот асе жппотрї ла орїче пѣтере, de ар фї ші жпзечїтъ. Ачастъ парте таі de фрѣпте а касей, каре ера ка о четъдїе, тотдеаѣна, дела жпчептѣл са-тѣлѣ о лѣкѣя чел таі вѣтрапи din фаміліа Ферандеїлор, къ фечорї сеї; чѣ din тіж-лок о лѣкѣя чѣле таі idea проапе алвї пѣтѣврї, іарпъ чѣ таі таре, а къриа вшъ се deckidѣ кътърѣ пѣдѣре, ера хотѣрѣтъ пептрѣ слїдѣ ші віtele de касъ. Чеї таі тінєрї фечорї аї ачѣшї фамілї de тѣлї anї de чѣле таі тарї касе пегвѣтoreцї ера жптревѣнїцї жп трѣба пегошѣлѣ аша, кът тѣлї din ачастъ фаміліе пѣ пѣтai прип жпвечіната царь тѣрчеаскъ, дар ші прип жптѣрѣцїа гречеаскъ къльторї-се, ба впї din ачѣшї пїчї жп Венеція, жп ачел ораш вестіт жп лѣтme, пѣ ера стрѣпї, — Din ачеастъ прїчинѣ жпчептѣ таі d тѣлї

ані о келтвръ неспъсъ асе житінде песте ачастъ фаміліе, каре житръ ачъле вѣквръ барваре къ атдта се ведѣ таі маре жн окі вечінілор, къ кдт жисьш прівірѣ лві Водъ аѣ трас спре cine; пептръ ачъіа жнд зпвл кднд алтвл din ачеастъ фаміліе фръ трітіш із скрісорі атдт ла житръціа тѣрчаскъ, кдт ші ла чѣ гречеаскъ; аша Onqz фн чел таі пре цвіт кврір а лві Драквла Водъ, не каре, жнд ардѣ ръсвоім житрівіа Тѣрчілор, спре таі вѣтъ житръціе житрѣ квртѣ вп-гврѣскъ ші чѣ domnїскъ, жн трітетѣ із скрісорі квртъ вестітел Ioan Hvnia d. De таі твлтє сїте de ані житрорі ачъстъ фаміліе жн впіформітатѣ ші сїнгврътатѣ еї фръ de аш пофті таі маре ферічіре, ші аѣ авѣт порок de асе пѣтѣ фълі атдт къ плъчѣрѣ ші чіпстѣ, че і се фъчѣ дектръ Пріпцїї Цврій, кдт ші дектръ лъквіторї ачелві цїнѣт; жисьш соартса жнкъ се вѣде а фіврѣт а спріжні ачеастъ фаміліе деспре неферічітеле еї фртвні. — Жн 12. Ноемвріе 1444. дѣпъ amiazі се вѣзъ жн партѣ касей лвптрашвлѣ цвр житрещръ зп фок із флакъръ жалтъ, зп прілеж, прекѣт се вѣде, каре аѣ адѣнат пе тоцї Ференденшї; къ, афаръ de о фемѣе, каре, жн чел таі de пѣтрат впгіз ал касей, ста плекатъ песте зп прѣпк, че се ведѣ къ doapme, нѣ ера пічѣ зпвл акась; ші капвл фамілїи врѣ асе сѣтѣті житръ асканс із фечорї ші пѣтвріле сале. Пе квіерівл касей, афаръ de піце трежї, рѣде, ші вроо кдтева впгіде спре влпнавл торопвлѣ; афаръ de піце фемеши хайне жнкіндісіт ші пецие тортэръ, се афла о савіе тѣрчеаскъ, піце лъпчї, ші алте арме, тоате лѣате de ла врезн Лотрѣ тѣрческъ, ші лдигъ ачъстѣ о пышкъ лвпгъ, де каре фелїз пе ачеле времі рап цврар пѣтѣ

сѣ айбъ. — Пе ватръ, ла зп лок комод, шѣдѣ зп вѣтрѣн къ о квчтъ de ied жалтъ ші апъсатъ пе фрѣпте, деспіт каре се житінѣ пѣтъ песте змерій чеі ладї зп пѣр аль ка zenada, iap de свпц үбнеле лві чѣле тѣфоасе фблїцера зп фок, каре къ тотъл се житрівѣ adincilor лві вѣтрѣнѣ, ші каре ціе пѣрѣ къ е пѣкъжіт пе тѣпіле сале чѣле осоаце dar вѣскате, жись жн каре ар фі фост къ твлт таі потрівітъ а савіе, саѣ о лапче декдт фвпїле зпней трежї. жись фада чѣ афанд жнкредітѣ ші арсъ de соаре, ші трѣпвл лві чел глрвов доведѣ дествл че ва съ зікъ фокъл ачелор дої окі пегрї, адѣктъ, къ жн стежарівл чел гїгантіческъ, ватър кѣ е влрфыл верде, нѣ таі іесте пѣтѣре de віацъ, ші къ вѣскателе лві ратбрї склрдіе ла орі че влптишор. — Лѣп се пѣтѣ капвл ачестей фамілїй, ші ваза лві ера фоарте маре жн тоате фаміліа, ватър къ фечорвл лві чел таі вѣтрѣн de твлт трекксе песте чіпчїзечї de ані; ші Лѣп, каре ера de оптзечї de ані, спре дѣчерѣ жн сїлршіт а порвпчілор сале пѣтѣ алчева житрѣвніца de кдт о пѣтѣре мораліческъ. — Жнпрежврбл лві ста таі твлцї ка doаозечї фечорї, неподї ші ціпері прівінд ла орі че квѣлт а вѣтрѣнлѣ, каре дѣпъ о сквртъ пазгъ аша жнчепв а грѣи: врѣмѣ се апроніе, нѣ треввє зъбовіт. Её квпоск de твлтъ, уѣтѣ пе ачел пегрїзторї толдовѣн, каре азї ла amiazі одїхні аїчї ла пої; ачеста нѣ ачел фѣлїз de ом, каре съ атепѣскъ із тінчнї пе зп пріетін ал сеѣ вѣкѣ. Ної сїлртет даторї аї крѣде тоате че тї аѣ спѣс. Оастѣ лві Мѣрат, пріп ажвторівл зпор вмѣстьтацї квпітанї de корвѣй венеціане, ші үбновене саѣ жнторс din Acia, ші ачеастъ оасте квпилтъ стъ акста фадъ къ ачѣ

т.къде войній роцълі ші зигзгірі. Пріндеїй армелі ші въ ръсвойі пелагъ вітѣзъл фе-
чор алві Водъ. Тімпъл е Фортъпос, ші пъ-
тълтъл се акопере къ зъпадъ; ші ведеци,
къ не Дѣпере авші личептът а вені кънд
ші кънд кълте піцілтікъ геацъ; пентръ ачеіа
піцілі къльторі вор авъ тревбінцъ де лъп-
треле поастре; ші ачест лъкър тік пот не
лесне ал іспръві — не чеіаламії лзації къ
вой, ші спінецій. Фіблът тэй Опцъ съпътате.

Ла ачѣсте къвінте, вън првок че зъчѣ бол-
нав личепк а фі neodixnіt, ші о фстѣ че лп-
цепнкѣсе лънгъ ачела скълднкѣсе къ прі-
на, дѣпъ врео кътева къвінте ліпіціте тірлъ-
дъсе аша личепк а гръї кътъ вътрълъл Лъп.

Чеі ачеаста, Татъ? de пъкъма тъ лич-
шълъ? тъ врѣї треввріе ачелії зигзгір үрічос
але ажъта къ лъсъші жъргфа сънцелії тъѣ?
не ачела врѣї съл ажъї, пентръ каре еї, фі-
ка та ам пердѣт тоате, ші пентръ каре inima
тутерор аї тъї іасте акоперітъ къ о ad.лпкъ
жале? Тачі, фіка тѣ, zice вътрълъл. „№
тай съпіт кондіція ad.лпчей тъчері ав фост ціе
словод а ръмлѣ лънгъ патъл петіашълві
тъѣ првок. Тъ аї, лптръадевър, лндестьлатъ
прічинъ а врѣл пе ачел зигзгір, ші еї лъсъші ү-
ръск пе ачел попор съмеч, ші тай алес пе
ачел тай лндестьлейт Хъниад, каре, прін пе-
търцініта са ізвіре de славъ, атлѣ рѣле ав
адѣс песте капете.ле тѣмелор, Фътейлор,
ші фѣтелор роцъне. — Астлнтиръці дѣ-
ререа фіка теа; къ de ші дѣлчеле час ал рес-
пілътірѣ ыате кам тѣрзій, лъсъ тот тре-
вве ел съ ватъ. Акът nі datoria, на съ
ажътът патріоцілор пощрі, ші съ стым
лптръ ажъторів чеілії пъсъкт фії
ал лві Дракъла. — Кавтъці de првок, ші
тачі, фіка тѣ, кънд съ съфтьбеск върваций.“
— Фата лъпблът тінде тѣліле кръчиш пе

пент, арбикъ окї чеі марі — пегрї спре
армеліе че ста атлрнате пе перѣте, ші
зигзр.лндеші дѣрѣреа, каре се ведѣ din тоа-
те тішкъріе тревблът, прін ти съспін ad.лпкъ,
шізг ѿаръші ла локъл съѣ. Ачастъ фътѣ
жалпікъ, прекът се ведѣ din фаца еї, ава
ера de треізечі de anї; тъдѣлъріе еї до-
ведѣ о пътѣре ші о съпътате а тревблът,
ші фаца еї чѣ патралъ алвъ-гъльпіе зпітъ
къ фокъл чел атъціторів ал окілор авъ
атлата пътѣре кълт піпѣтей съ прівешї ла ea
Фъръ de о сіміреа конпътімірї, дар рѣжіе
образълъі ера веңдезітє прін амаръле ті
каделе лакръмі ші съспінбр. Лъсъші
Ферендеїй къ пентъл de фер.лпкъ прівіръ
спре съспінл жалпічей Флоаре. La артѣ,
фечорі, ла артѣ стрігъ лндеин.лндеї въ-
трълъл Лъп. Лозінка воастръ съ фіе:
„тоате пентръ патріе“. Дар каре dintre
вой съ ва лптоарче акастъ къ рапъ лп спате,
ачела съ щіе, къ спре дар ші тѣлцъмітъ,
ва къпъта алта аша de афѣндъ лп фръпте,
кълт лптрачеа тілєтъ лші ва да съфлетъл.
Спре ти семн de вітежіе, фъкъръ Ферендеїй
о лармъ de вътъліе ші тодї съріръ ла артѣ,
din каса чѣ тай de апроапе се авзѣ съспінеле
фемеімор; пентръ къ ачea лармъ ле ерака въ
семн, къ върваций се гътъск de ръсвойі. —
Капъл фатілій дѣдѣ въна къврлтаре песте ві-
тежій съї, кънд іатъ de чѣіа парте de Дѣпъре
се авде вънчѣт респілънд спре семн, къ
оаре чіпева врѣл а трече dintкоаче, лъсъ
ачест ръсъпет лп ларта че фъчѣ Ферен-
деїй къ личінцерѣ армелор пъл въгаръ
тодї de самъ, дар фіїнд къ ачела tot тай
таре ръсъпа, ші се авзѣ ка ші кънд ар фі
лъзат алтъ тѣтаре, атвчї тодї къ ти глас
стрігаръ, „ачелай Опцъ, пентръ къ аша пъ
тай аї пощрі овічгеск о въчвата.“ Аша

къ тоцій алергарпъ жптра коло, касъ вадъ пе чел че дорѣ, ші съ афле чева деспре стареа връштащблъ ші а ръсбоўлъ; жп-съшъ вътржблъ Липжкъ теарсе къ ей, пътай Флоареа ръмасе лжпгъ прѣкбл че дормѣ, дар ші еа къ грава дешкисе ферѣста, ка съ вадъ пе ѹвѣтбл съ ю фрате.

(Ва брма.)

БІБЛІОГРАФІЕ

ЛА КАНТОРА ДАЧІЕЙ ЛІТЕРАРЕ

Вор еші скріторій жптржплърілор ромънеші саѣ *Летопісіїле Валахіеї* ші *Молдавіеї*. Скрісе de Padѣ Гречеанъ, Padѣ Попеску, Григорі Уреке, Miron Costin, Неквлай Костін, Domnul Кантемір, Ioan Nekvlch, Ilie Carp ші Александру Белдіман.

Дѣне танскріпtele челе таї автентиче публікате пентрѣ жптыаші датъ de

МИХАІЛ КОГЪЛНІЧЕАНУ

Шесь томврѣ жп 4⁰—Прецвъл чіпчі галвені.

Kondidile съвскрієрії.

Ачеасть колекціе ва квпріnde тоці хронікарій Moldavieї ші а Валахіеї жп зрѣторвл кіп:

Уреке	Padѣ Гречеанъ
M. Констін	1 том. Padѣ Попеску
N. Констін	Кантемір . . . 3 томврѣ.

I. Неквлч	1 том.
I. Карп	
A. Белдіман)

Съвскріереа се фаче фъръ а пльті пімік жпайнте. Жп Iашї ла Кантора Дачіеї Літераре, ші ла тоате лібреріиle Капіта-

лей. Жп цінвтврі пе ла DD. окъртвіторій. Пептрѣ Валахія ла Редакція Квріерблъ Ромънеск ші ла лібрерія D. Romanov.

Певлікаціа се ва сфърші жптрѣвъл аші жютьтате.

Тоці ачеі че аѣ літопісіце а Валахіеї саѣ а Moldavieї, сдлт рѣгакї de a ле жп-прѣтвта, адресжблъ ла Кантора Dачіеї Літераре, ші спре твльщтвъ вор прїмі жп дар трей екземпляре а колекціе, къ пътеле лор тішпріт пе тітвл.

(Альвіна Ромънесаскъ).

ВАРІЕТЬЦІ.

Minvната евлавіе а візі кліропом тіпър. Къ прілежвл жпгропъчвні вікі от преабогат жп Паріс тоатъ лжтма ста вітітъ възжднд, към жп тіпър пепот а ръносатвлъ, че жпкъ се памъра жптрѣ кліропомі, чітва къ песпѣсь рѣвнъ dintre о карте жп времеа проходіреї. Тоці кре-dea къмкъ ачел евлавнік кавалераши се роагъ пентрѣ вечніка odixnъ а свѣтвні віківлъ съ ю. Увѣл din квріозітате се аль-твръ пе din dъръпт de ел, ші . . спре чеа таї таре аса тітаре ведеші квлоаще хон-діка правілілор, жптрѣ каре се квпріндеа ші артіколій de леце пентрѣ кліропомі. (Ера жпгріжат віетбл —).

Десвіповъціре. Уп флекарію фѣ твѣстрат, къмкъ ел повестеце таї твѣтѣ лвкврѣ към пѣ с'аѣ жптржплат ачелea? „Се поате,“ рѣспѣнсе чела, „дар че въ пасъ? Аѣ пѣ сдлт еле таї пльквте аша към ле повестеск еѣ?